

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 116 (2003)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Cuntegn

Cristian Collenberg	A nies anterier cauredactur prof. dr. Alexi Decurtins pils 80	5
<i>1. Linguatg</i>		
Gunhild Hoyer	Les mots romanches construits sur le radical <i>magn-</i>	9
<i>2. Litteratura</i>		
Gion Gaudenz	Üna ballada biblica: L'istorgia da Daniel e'ls liuns	43
<i>3. Istorgia</i>		
Adolf Collenberg (red.)	Lexicon istoric retic (LIR)	57
Ivo Berther	La tabla emblidada	109
Martin Bundi	Il Grischun sco cantun svizzer 1803	139
Martin Bundi	Informaziuns cumpleteontas per il temps dalla mediaziun el Grischun	147
<i>4. Istorgia culturala</i>		
Gion Peder Thöni	Igls caputschins an Surmeir (5. part)	161
<i>5. Ufficina - Forum per auturas ed auturs giuvvens</i>		
Uorschla Natalia Caprez	Il conjunctiv i'l vallader	195
<i>6. Cronica</i>		
Alexi Decurtins	Theodor Ebneter	221
Jacques Guidon	Gabriel Mützenberg	225
Martin Cabalzar	Alfons Maissen	231
Organs da la Societad Retorumantscha		235
Rapport annual dil president per igl onn 2002		237
Rapport annual dil chauredactur per igl onn 2002		241
Rendaquint per l'onn 2002		257
Publicaziuns		261

